

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 742/2009,**13. august 2009,****millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1296/2008, millega kehtestatakse tariifikvootide üksikasjalikud rakenduseeskirjad Hispaaniasse imporditava maisi ja sorgo ning Portugali imporditava maisi kohta**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus),⁽¹⁾ eriti selle artikli 144 lõiget 1 koostoimes artikliga 4,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni määrusega (EÜ) nr 1296/2008,⁽²⁾ kehtestatakse tariifikvootide üksikasjalikud rakenduseeskirjad Hispaaniasse imporditava maisi ja sorgo ning Portugali imporditava maisi kohta.
- (2) Mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay voores sõlmitud kokkulepetega võttis ühendus kohustuse kehtestada alates 1995/1996. turustusaastast kvoodid 500 000 tonni maisi importimiseks Portugali ning 2 miljoni tonni maisi ja 300 000 tonni sorgo importimiseks Hispaaniasse ning avada vajaduse korral pakkumismenetlus vähenatud tariifidele.
- (3) Ühtlasi vajab selgitamist, et kvootide rakendamine ei eelda pakkumismenetluse väljakuulutamist.
- (4) Seetõttu tuleks määrust (EÜ) nr 1296/2008 vastavalt muuta.

- (5) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas põllumajandusturgude ühise korralduse komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 1296/2008 artikli 1 lõiked 1 ja 2 asendatakse järgmise tekstiga:

„1. Kaks kvooti Hispaanias aasta jooksul vabasse ringlusse lubamiseks ettenähtud maksimaalselt kahe miljoni tonni suuruse maisikoguse ja 300 000 tonni suuruse sorgokoguse importimiseks kolmandatest riikidest loetakse avatuks igal aastal 1. jaanuaril. Import kõnealuste kvootide raames toimub käesoleva määrusega kindlaks määratud tingimustel.

2. Kvoot Portugalis aasta jooksul vabasse ringlusse lubamiseks ettenähtud maksimaalselt poole miljoni tonni suuruse maisikoguse importimiseks kolmandatest riikidest loetakse avatuks igal aastal 1. jaanuaril. Import kõnealuse kvoodi raames toimub käesoleva määrusega kindlaks määratud tingimustel.”

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 13. august 2009

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Mariann FISCHER BOEL

⁽¹⁾ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 340, 19.12.2008, lk 57.